

Nr i prokurimit: 624-20-1249-2-2-5 & 624-20-017-225-

Dezinfektimi i hapsirave publike faza e II-te

REPUBLIKA E KOSOVËS - KOMUNA SUHAREKË			
14.04.2020			
RECEIVED			
Vendi org. Org. Jecinica Org. Unit	Numrit Braj Number	Shifra Prilog Appendix	Vlera Vrednost Value
01	851	1609	2



REPUBLIKA E KOSOVËS
KOMUNA SUHAREKË
KONTRATË

KOMUNA SUHAREKË, të cilën e përfaqëson Mustafë Buzhala , zyrtar i zyrës së Prokurimit dhe menaxheri i kontratës i caktuar ne PMK me aktvendim te ZKA-se (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërën anë; dhe

SAMIRE OSMANI B.I. p.n., - LESHANË –Suharekë NUI 811044247 të cilën e përfaqëson Samire Osmani, ne anën tjetër janë pajtuar te lidhin një kontrate publike për shërbimet e shënuara me poshtë:

Titulli i kontratës

Dezinfektimi i hapsirave publike në Komunë, Faza II – të
Nr.prokurimit: 624-20-1249-2-2-5&624-20-017-225

Neni 1 Lënda

Lënda e kontratës do të jetë dërgesa nga Furnizuesi, i furnizimeve në vijim: **Dezinfektimi i hapsirave publike në Komunë, Faz e II-të** , sipas specifikimeve teknike te dhena në dosje të tenderit.
1.2 E.O është i obliguar te bashkëpunoj me menagjerin e kontratës te Autoritetit Kontraktues dhe zyrën e prokurimit. OE është i obliguar të njoftoj zyrën e prokurimit dhe menagjerin e projektit, nëse projekti kapital nuk është duke u realizuar konformë kontratës dhe specifikimeve dhe paramanave të dhëna me kontratë.

Neni 2 Kushtet e dërgesës

2.1 Afati kohor për dorëzimin e mallrave është 1 dite nga data e nenshkrimit te kontrates.
Afati per fillimin e furnizimit 1 ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.
2.2 Vendi i kryerjes se do të jetë siç është cekur ne dosje : tër teritorin e **Komunë së Suharekë** .
2.3 Inkotermi¹ i zbatueshëm do të jetë.

Neni 3 Origjina

3.1 Furnizuesi duhet të dorëzojë një certifikatë të origjinës së furnizimeve, më së voni atëherë kur e kërkon pranimin e përkohshëm të furnizimeve. Mosveprimi sipas këtij kushti mund të ketë si rezultat ndërprerjen e kontratës.
3.2 Origjina e mallrave do të përcaktohet sipas Kodit të Doganave të Bashkësisë Evropiane (Community Customs Code-) ose sipas marrëveshjeve ndërkombëtare të cilat i ka nënshkruar vendi në fjalë.

Neni 4 Çmimi

4.1 Çmimi total për dizinfektimin e hapsirave publike është 19.840.05 nëntëmbëdhjetëmijë e tetëqind e katërdhjetë euro pesë cent.
4.2 Çmimi i përmendur në Nenin 4.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Furnizuesit sipas kontratës.

¹ Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

4.3 Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve.

4.4 Pagesat do të bëhen në pajtim me Kushtet e përgjithshme dhe/ose të Veçanta të kontratës.

4.5 **Autoriteti Kontraktues do të bëjë pagësen në euro, sipas faturave të dorëzuara së bashku me raportin e nënshkruar nga mbikëqyrësi për kryerjen e shërbimeve dhe menagjeri i kontratës, në llogarinë bankare të OE: BE Nr:**

Neni 5 Rendi i përparësisë i dokumenteve të kontratës

5.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

- Kjo marrëveshje e kontratës;
- Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- Tenderi i Furnizuesit, duke përfshirë edhe Specifikimet Teknike;
- Oferta financiare;
- [shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].

5.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

Neni 6 Komunikimet

6.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Furnizuesit nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të dërgohen me postë, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

6.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

6.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

6.4 Kjo kontratë është e përgatitur në gjuhën shqipe² në tri origjinale, dy prej të cilave janë për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinale për Furnizuesin.

6.5 Kontrata menaxhohet nga njësia e kërkesës Drejtoria e Bujqësisë dhe Menaxheri i percaktuar me PMK³ dhe vendim të ZKA-së⁴.

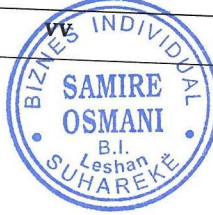
6.6 Menaxheri i kontratës i është i obliguar që pas plotësimit dhe nënshkrimit të PMK-së me OE të njëjtin mbrenda dy ditë ta dorëzojë në ZP.

6.7 Numri i kontaktit me OE është:

Për Autoritetin Kontraktues:

Emri:	Mustafë Buzhala
Pozita:	Zyrtar i zyrës së Prokurimit
Nënshkrimi:	
Data:	14.04.2020
Vula:	

Për Furnizuesin:

Emri:	Samire Osmani
Pozita:	Përfaqësues
Nënshkrimi:	
Data:	14.04.2020
Vula:	

² Gjuha do të jetë gjuha e shfrytëzuar nga tenderuesit në këtë tender.

³ PMK Plani i Menaxhimit të Kontratës

⁴ ZKA Zyrtari Kryesor Administrativ

të përballohet as me kujdesin e duhur.

30.3 Pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 16 dhe 28, Furnizuesi nuk do të jetë i detyruar të heqë dorë nga garancia e realizimit, dëmet e likuiduara ose ndërprerja për shkak të shkeljes nëse, dhe deri në atë masë sa, vonesa e tij e realizimit ose mënyrë tjetër dështimi për të realizuar obligimet e tij me kontratë është rezultat i një ngjarjeje të forcës madhore. Gjithashtu, pa marrë parasysh dispozitat e Neneve 20.5 dhe 29, Autoriteti kontraktues nuk do të jetë i detyruar të paguajë interes për pagesat e vonuara, për mosrealizim ose për ndërprerje nga Furnizuesi për shkelje të kontratës, nëse dhe deri në atë masë sa vonesa e Autoritetit kontraktues ose lloj tjetër i dështimit për të kryer obligimet e tij është rezultat i forcës madhore.

30.4 Nëse ndonjëra palë konsideron se ndonjë rrethanë e forcës madhore ka ndodhur e cila mund të ndikojë në realizimin e obligimeve të saj, menjëherë do ta lajmërojë palën tjetër, duke dhënë të dhëna detaje mbi natyrën, kohëzgjatjen e mundshme dhe efektin që kanë gjasa ta kenë rrethanat. Përveç nëse udhëzohet ndryshe nga autoriteti kontraktues me shkrim, Furnizuesi do të vazhdojë t'i realizojë obligimet e tij sipas kontratës përderisa është mjaft praktike, dhe të angazhojë të gjitha mjetet e arsyeshme alternative për të plotësuar ndonjë obligim që ngjarja e forcës madhore të mos e pengojë atë gjatë punës. Furnizuesi nuk do të zbatojë mjete të tilla alternative përveç nëse udhëzohet ta bëjë këtë nga autoriteti kontraktues.

30.5 Nëse Furnizuesi shkakton kosto plotësuese gjatë zbatimit të urdhrave të autoritetit kontraktues ose gjatë përdorimit të mjeteve alternative sipas nenit 30.4 shuma e saj do të certifikohet nga autoriteti kontraktues.

Neni 31 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve

31.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

31.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përpiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

Neni 32 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

32.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) ose vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo që palët pajtohen vendim arbitrimi në pajtim me KVK.

32.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

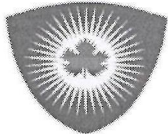
PJESA III E KONTRATES

KUSHTET E VEÇANTA

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	Dezinfektimi i hapsirave publike në Komunë, Faza II – të Nr.prokurimit: 624-20-1249-2-2-5&624-20-017-225
Ligji zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë gjuha Shqipe .
Siguria ekzekutimit	9.1	N/A
Sigurimi	10.1	Incotermi i aplikueshëm është DDP (Delivery Duty Paid).
Programi ekzekutimit	11	Kontrata është e gjashtëmujore dhe hyne në fuqi me date 14.04.2020 dhe perfundon me date 13.09.2020
Tatimet dhe marrëveshjet doganore	12.1	DDP (Delivery Duty Paid)
Patentat dhe licencat	13.1	N/A
Cilësia furnizimeve	18.2	Autoriteti Kontraktues do të refuzojë çdo dergese të materilait i cili deshton në përmbushjen e specifikimeve minimale të cilësive të përcaktuara në specifikimin teknik.
Inspektimi dhe testimi	19.2	Autoriteti Kontraktues do të caktojë menaxherin e kontratës i cili është nga Njesia e kërkeses dhe një mbikqyres/Komision i cili do të beje pranimin e mallrave. Menaxheri i Projektit do ta kontrollojë furnizimet e kryera të kontraktuesit për të vërtetuar cilësinë e furnizimeve dhe vërteton shumën që duhet t'i paguhet kontraktuesit.
Pagesa	20.1	Pagesa do të bëhet nga ana e Autoritetit Kontraktues për furnizimet e dorëzuara vetëm në bazë të shumës së vlerës së një Urdhër Blerje të vlefshme të lëshuar nga autoriteti kontraktues.
Dorëzimi	21.3	Furnizuesi do t'i bartë të gjitha rreziqet që kanë të bëjnë me mallrat deri në pranimin në destinacion. Furnizimet duhet të paketohen në mënyrë që të parandalohet dëmtimi i tyre deri në destinacionin e tyre.

		Dërgesa: Dërgesat do të bëhet brenda 3 ditëve pas marrjes se “urdhër blerjes” nga ana e sherbyesit. Dorëzimi do të bëhet në një ditë pune dhe gjatë orarit të punës të Autoritetit kontraktues (e hënë - e premte, 8:00-16:00).
Obligimet e garancionit	24.1	
	24.5	N/A
Shërbimet pas shitjes	25.1	N/A
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	31.2	Zyra e Prokurimit Komuna Suhareke.
Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	32.1	a a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet Gjykatën Themelore-Prishtinë në pajtim me ligjin në Kosovë.



KOMUNA E SUHAREKËS
OPSTINA SUVAREKE / MUNICIPALITY OF SUHAREKE
Drejtoria për Shërbimeve Publike Mjedis dhe Emergjencë

Paramasat per Sherbimet e Dezinfektimit ,ne Komune te Suharekes

Nr	Përshkrimi	Njesia	Sasia	Qmimi / €	Totali / €
1	Dezinfektimi, i Objektit të Komunes	m ²	1,670.00	0.30	501.00
2	Dezinfektimi, i Objektit të Asamblese	m ²	870.00	0.30	261.00
3	Dezinfektimi, i Objektit të Zjarrfikësave	m ²	200.00	0.30	60.00
4	Dezinfektimi, i Objektit të QPS	m ²	170.00	0.50	85.00
5	Dezinfektimi, i Objektit të Kadastra	m ²	630.00	0.30	189.00
6	Dezinfektimi, i Objektit të Gjendja Civile	m ²	528.00	0.40	211.20
7	Dezinfektimi, i Objektit të QKMF dhe Emergjenca	m ²	1,705.00	0.35	596.75
8	Dezinfektimi, i Objektit të QMF dhe	m ²	1,140.00	0.35	399.00
9	Dezinfektimi, i Objektit të AMFdhe	m ²	1,430.00	0.50	715.00
10	Dezinfektimi, i Objektit të Ekoregjionit	m ²	80.00	1.00	80.00
11	Dezinfektimi, i Objektit të Hidroregjionit	m ²	150.00	1.00	150.00
12	Dezinfektimi, i Objektit të Entit të Punësimit	m ²	80.00	1.00	80.00
13	Dezinfektimi, i Stacionit të Policisë Suhareke	m ²	1,046.00	0.35	366.10
14	Dezinfektimi, i Stacionit të Policisë Mushtisht	m ²	281.00	1.00	281.00
15	Dezinfektimi, i Qendres për Prodhimin e Dokumenteve	m ²	800.00	0.40	320.00
16	Dezinfektimi, i Qjykses, PTK, si dhe objekte të tjera publike dhe objekte të kultit fetar në Suhareke.	m ²	3,900.00	0.35	1,365.00
17	Dezinfektimi, i të gjitha objekteve kolektive (ndëtesave) në komunën e Suharekë	m ²	16,670.00	0.50	8,335.00
18	Furnizimi dhe montimi i paisjeve për dezinfektim të duarve	cope	45.00	1.00	45.00
19	Furnizimi i preparatit (solucion dezinfektues minimum 65% alkool) për duar	liter	400.00	14.50	5,800.00
	Shuma Totale				19,840.05